

ANNEX 27

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 12 September 2022 09:32
To: [REDACTED]
Cc: OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Managers; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; Associate Legal Officer-Court Officer; [REDACTED] Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: Decision on the Yekatom Defence Request for leave to add two items to its list of material for P-1339
Attachments: Updated Yekatom Defence List of Material for P-1339.pdf

Dear Counsel,

The Single Judge notes the Yekatom Defence's request to add items CAR-OTP-2065-1428 and CAR-OTP-2065-6268 to its list of materials for P-1339's examination (see email below).

Noting the explanations provided by the Yekatom Defence and the lack of objections by the other participants, the Single Judge grants the request.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 12 September 2022 08:51
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: OTP CAR IIB Case Management [REDACTED] OTP CAR IIB Managers [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer <[REDACTED]> [REDACTED]

Subject: Yekatom Defence Request for leave to add two items to its list of material for P-1339

Dear Trial Chamber V,

The Yekatom Defence respectfully requests leave to add two items to its list of material to be used with P-1339.

The two items consist of video CAR-OTP-2065-1428 and its associated Metadata file CAR-OTP-2065-6268.

During its examination P-1339 [REDACTED] on the 5th of December attack; he notably for the first time mentioned the location of [REDACTED], both locations being near Cattin. The Defence submits that is good cause to add item CAR-OTP-2065-1428, and its associated metadata, as its consists of a video filmed on 5th of December 2013 in Cattin.

Moreover, the Defence submits that no prejudice would arise from this late addition as the video and metadata were already used by the Defence during P-0884 testimony, and are already recognised as formally submitted further to the Chamber's email decision dated 21 October 2021.

Please find also attached the proposed updated Yekatom List of Material for P-1339 should the Chamber grants the present request.

Kind regards,

[REDACTED]
 Legal Consultant
 Yekatom Defence

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la

personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.